



# top magazin

## Ausgaben Trier und Luxembourg

### 2016

### Sonderpreisliste Geschäftsempfehlungen

gültig ab 01.09.2016 | sämtliche Preise sind Nettopreise zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer bei Lieferung fertiger Druckdaten

Anzeigen	Magazin/Medium	Ausgabe/Zeitraum	Preis
<b>1/4 Seite</b> 	Top Trier	Winter 2016, Frühjahr 2017, Sommer 2017, Herbst 2017	je € 250,00 zzgl. MwSt
<b>1/4 Seite</b> 	Top Luxembourg	Winter 2016, Frühjahr 2017, Sommer 2017, Herbst 2017	je € 250,00 zzgl. MwSt
<b>Advertorial</b>	Top Trier Online www.top-trier.de	12 Monate	je € 495,00 zzgl. MwSt
<b>Advertorial</b>	Top Luxembourg Online www.top-magazin.lu	12 Monate	je € 495,00 zzgl. MwSt
<b>(Nur im Paket buchbar!)</b>		<b>Paketpreis</b>	<b>€ 2990,00 zzgl. MwSt</b>

**Verlag** ChefEtage GmbH  
 Petrusstraße 4  
 54292 Trier  
 Telefon: +49 (0) 6 51/4 93 63 70-0  
 Telefax: +49 (0) 6 51/4 93 63 70-9  
 Internet: www.chefetage.de  
 E-Mail: info@chefetage.de

**Vertrieb** Der selektive Vertrieb macht über 200 000 Menschen zu regelmäßigen Lesern:  
 - Lesezirkel  
 - VIP-Mailing und Abonnenten  
 - Gehobene Gastronomie und Hotels  
 - Kunden

**Ansprechpartner** Mark M. Eckert  
 Geschäftsführer  
 Tel: +49 (0)173/6 31 00 01  
 E-Mail: info@chefetage.de

**Erscheinung** 4-mal jährlich

**Auflage** 20 000 Exemplare Großregion Luxembourg, Mosel, Trier, Eifel

**AGB** Unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind einzusehen unter **www.top-trier.de**

**Verbreitung** Trier, Mosel, Eifel, Großregion Luxembourg

**Zahlung** Zahlung fällig bei Auftragserteilung

TOP SHOPPING GUIDE

# EINKAUFSPARADIES TRIER



Von Schmuck- und Modewelten über Accessoires, Zweiradhandlader und Optikergeschäfte bis hin zu Wellnessangeboten, Schuhhäusern und Parfümerie – inmitten des historischen Zentrums lädt Trier zum gemächlichen Bummeln ein. Die reizvolle Stadt präsentiert Familien und Shoppingqueens ein vielfältiges Angebot und verzaubert mit spannenden Geschäften. Die Mischung aus großen Warenhäusern, internationalen Ketten und kleinen Fachgeschäften kann sich sehen lassen – und macht den Charme der Einkaufsstadt aus. Ob Sinecor, Brot, Fleisch- oder Nagelstraße – in der abwechslungsreichen Fußgängerzone gibt es viel zu entdecken. Auch in den Seiten- und Querstraßen können Sie nach Herzenslust stöbern. Zusätzlich laden viele Restaurants und Escadés zum Schlemmen ein. Für die Nachtschwärmer wird zudem am 6. September 2014 ein langer Einkaufsabend bis 22 Uhr angeboten. Wir zeigen Ihnen, welche Geschäfte Sie nicht verpassen sollten. Lassen Sie sich inspirieren.

Auf unserem Stadtplan haben Sie den Überblick: Alle Shops finden Sie hier auf einen Blick!

TOP SHOPPING GUIDE



## UMSTANDSHALBER

Fleischerstraße 56-60 (im Pstehohl) | 54290 Trier  
Tel.: +49 (0)651 - 99 16 35 36  
Web: www.facebook.com/umstandshalbertrier

Glänzender Auftritt für Ihren Babybauch: Ob figuratort oder lässig, ob auffällige Muster oder klassisch – die Boutique „Umstandshalber“ im Pstehohl in der Trierer Fleischerstraße präsentiert Ihnen schöne Outfits für werdende und junge Mütter. Von der Jeans über den Freizeitlook bis zu feierlichen Anlässen bietet Geschäftsführerin Elke Hohmann in ihrer Boutique aktuelle Markenmode zum Wohlfühlen. Dazu gehören neben Umstands- und Stilmode auch Unverwäsche und Wellness-Outfits. Neben großzügigen Raumlösungen direkt in der Innenstadt gelegen, bietet Elke Hohmann zudem hochwertige Stillprodukte der Marke Medela sowie Babymode ab Größe 44-74.

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Fr: 10:00 - 18:00 Uhr, Sa: 10:00 - 16:00 Uhr



## MEDIZINISCHES HAUT- & LASERZENTRUM TRIER

Simeonstraße 11 | 54290 Trier  
Tel.: +49 (0)651 - 43 61 610 | Fax: +49 (0)651 99 49 97 766  
Web: www.haut-laserzentrum-trier.de | E-Mail: praxis@hauterztrier.de

Unser Leistungsspektrum unter hautärztlicher/dermatologischer Leitung umfasst:

- Botox – Faltenunterspritzung (Hyaluronsäure u.a.) – Injektionspolyse (Fett-weg-Spritze) – Tattoo-Entfernung mittels Laser – Entfernung von Besenreiser, Altersflecken mittels Laser – Enthaarungslaser – Permanent Make-up – Fruchtsäure-/Chemical Peeling – medizinische Fußpflege – Nagelpilzbehandlung

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr, Sa: nach Vereinbarung



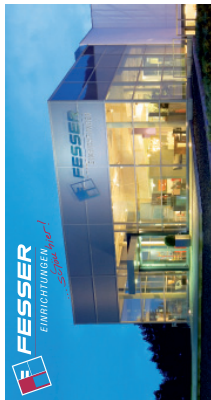
## VELOPOINT GMBH & CO. KG

Aachener Straße 55 | 54294 Trier  
Tel.: +49 (0)651 - 46 31 760 | E-Mail: info@velopoint-trier.de  
Web: www.velopoint-trier.de

„Ihr Spezialist bei allem rund ums Rad“ – und seit 26 Jahren einzigartig: Das größte Radsport-Fachgeschäft der Region bietet Ihnen auf 1000 m<sup>2</sup> eine beeindruckende Auswahl an Fahrrädern, Bekleidung und Zubehör. 500 Modelle hat der Vollsortierer permanent auf Lager – darunter alles vom E-Bike bis zum Kinderad. Außergewöhnlicher Service zeichnet Velopoint aus: So sind zum Beispiel Probefahrten mit dem Rad Ihrer Wahl jederzeit möglich. „Auf Wunsch wird in der eigenen Werkstatt und ganz individuell auch „Ihr Fahrrad nach Maß“ gefertigt. Kunden stehen selbstverständlich kostenlose Parkplätze zur Verfügung.

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Mi, Fr: 10:00 - 18:30 Uhr, Do: 10:00 - 20:00 Uhr, Sa: 10:00 - 17:30 Uhr



## FESSER EINRICHTUNGEN

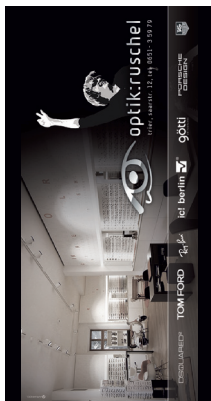
Eurener Straße 1-3 | 54294 Trier  
Tel.: +49 (0)651 82 88 20 | E-Mail: info@fessler.com  
Web: www.fessler.com

„Wohnkultur und Lebensraum individuell auf unsere Kunden abstimmen – eine Herausforderung, der wir uns jeden Tag aufs Neue stellen“. Fessler Einrichtungen bietet Wohnkultur für Anspruchsvolle. Hier finden Sie eine ausgesuchte Vielfalt exklusiver Einrichtungslösungen. Stilvolle Arrangements erwecken Ihre Wünsche zum Leben und schaffen einzigartige Wohnereignisse. Beraten Sie Ihren ganz persönlichen Lebensraum – das Team von Fessler Einrichtungen unterstützt Sie dabei mit Kompetenz und hervorragendem Service!

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo: 14:00 - 18:30 Uhr, Di-Sa: 10:00 - 18:30 Uhr

Fotos: Umstandshalber; Medizinisches Haut- und Laserzentrum Trier; © Nobilitor - Fotolia.com; Velopoint; Fessler Einrichtungen



## OPTIK RUSCHEL

Saarstraße 12 | 54290 Trier  
Tel.: +49 (0)651 - 35 979 | E-Mail: info@optik-ruschel.de  
Web: www.optik-ruschel.de

Erleben Sie hochwertige Brillen, Top-Marken und besten Service! In den neuen Räumlichkeiten in der Saarstraße bieten Jas Ruschel und sein Team ein vielseitiges Sortiment von Designer- über Sport- und Kinderbrillen bis hin zu Top-Gleitsichtgläsern. Hohe Qualität verspricht außerdem die in Deutschland handgefertigte Eigenmarke. Oder bevorzugen Sie Kontaktlinsen? Neben erstklassigen Produkten stehen für die perfekte Anpassung High-End-Präzisionsgeräte zur Verfügung. Die kostenlosen Kundenparkplätze garantieren Ihnen einen entspannten Einkauf.

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Fr: 9:00 - 19:00 Uhr, Sa: 10:00 - 16:00 Uhr



## THOMAS SABO

Hauptmarkt 15 | 54290 Trier  
Tel.: +49 (0)651 - 99 14 33 10  
Web: www.thomassabo.com

Das Lifestyle-Unternehmen THOMAS SABO steht für exklusiven Schmuck, Uhren und Beauty-Produkte. Der Stil der Schmuck- und Uhrenkollektionen ist unverwechselbar. Durch ihren eigenständigen Charakter lassen sich Kollektionen leicht untereinander kombinieren und bleiben immer Teil der Persönlichkeit – ganz gleich bei welchem Anlass. Im Sommer 2014 feiert THOMAS SABO das Leben mit der neuen KARMA BEADS Kollektion und erklärt positive Energie und innere Balance zu seinen schönsten Ausdrucksformen. Erleben Sie den THOMAS SABO Shop Trier in exklusiver Atmosphäre und entdecken Sie die neuen Highlights der Saison! Das THOMAS SABO-Team freut sich auf Ihren Besuch.

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Fr: 10:00 - 19:00 Uhr, Sa: 10:00 - 18:00 Uhr

Fotos: THOMAS SABO GMBH & CO.; Optik Ruschel; © Wrangler - Fotolia.com